

## 圣诞节 (クリスマス)

吉田 想陶

12月に入り、今年も残すところあとわずかとなりました。改めて9月からの留学生生活を振り返ると、日中間での钓鱼島 (尖閣諸島) をめぐ  
る問題や、中国共産党第18回人民代表大会など、語学の勉強以外の面  
でも様々なことを肌で感じる機会に恵まれ、非常に貴重な経験をするこ  
とが出来ました。2013年も今回の留学の機会を与えてくれた埼玉県  
や支えてくれた人々に感謝し、たくさんのことを吸収し自身の成長に繋  
げたいと思います。

今月は国際交流学院主催のクリスマスパーティーや、外国語学院の学  
生達に招待していただいたクリスマスパーティーなど、行事の多い1か  
月でした。日本では、12月に入るとライトアップされたイルミネーシ  
ョンや町中で流れているクリスマスソングで、自然とクリスマスが近づ  
いて来るのを感じる事が出来ますが、太原では日本に居る時に比べて  
あまりクリスマスムードを感じることはありませんでした。中国の友人  
に聞いたところ、中国の人々にとって一番の行事は旧暦の1月1日 (今  
年は2月10日) の「春节」であって、クリスマスは外国の文化であり、  
それほど盛り上がりません。特に年配の方々はクリスマスに対し  
あまり関心が無いようで、若い人達のイベントだ、と教えてくれました。

また、12月24日のクリスマスイブの日は、中国では「平安夜 ping  
an ye」と呼ばれ、24日の夜にリンゴを食べる習慣があるそうです。  
なぜかという、リンゴは中国で「苹果 ping guo」と呼ばれており、一  
文字の発音が同じなのでリンゴを食べることに平安を祈るという意味  
が込められている、と教えてもらいました。苹果は平安夜の縁起物であ  
り、友達同士ではお互いにリンゴを送りあい、お互いの平安を祈るそ  
うで、私も友人達とリンゴを交換し合いイブの夜を楽しみました。各国  
の留学生や中国の友人と過ごしたクリスマスはとても楽しいひと時で  
した。



国際交流学院のクリスマスパーティーの様子  
(先生がカンファーを披露してくれました)



「福祿大吉 fu lu da ji」幸福と俸禄、縁起がいいことを表します。  
中国語で「大吉 da ji」と「大鸡 da ji」は文字の発音が同じため  
鳥の絵が描かれています。



クリスマスイブに食べるリンゴの写真。  
リンゴには様々な模様が描かれています。